Two Discoveries, Two Conquests, and Two V·zquez de Coronado.
Diálogos Revista Electrónica de Historia

Two Discoveries,
Two Conquests,
Introduction

First of all, I want to thank Richard and Shirley Flint for considering and inviting this Costa Rican, stationed in Lubbock, to come here and talk about the conquistador of Costa Rica, Juan Vázquez de Coronado y Anaya, and his uncle, conquistador of the Southwest, Francisco Vázquez de Coronado y Luján.

The intended goals of this presentation are:

- introduce participants to Juan Vázquez de Coronado y Anaya, nephew of Francisco Vázquez de Coronado y Luján. Don Juan is recognized as one of the main conquistadors of what is now known as Costa Rica;
- compare his entrada (discover and conquest) of C’bola; and
- mention the information on the printed and documentary sources that provide information on Don Juan.

Having clarified what I am planning to do, let’s go...
When writing this paper I decided to follow some methodology. I realize that I use a lot of quotations, mainly of Costa Rican scholars, so frequently the letters of Don Francisco and Don Juan were included to provide pertinent information. Third, the paper does not include the details of Don Francisco's expedition because it is the author's interest to emphasize more on Don Juan's expedition. Fourth, some important topics were not mentioned, such as the analysis and description of the Chiefdoms in both territories, their cosmogony, the Indigenous resistance, and military strategies to confront the newcomers.

I was born in a small and beautiful country with many ecological settings, lakes, trees, and mountains. Now, I am in another beautiful habit, with splendid sunsets, endless horizons, and friendly people. I feel like a kind of link between these two locations, and between the past of the two conquistadors. It is possible that if I keep searching in the past I will find that I might be a descendent of Don Francisco.

We wonder about the impressions that Francisco Vázquez de Coronado y Luján had when he saw for the first time the Llano Estacado, and those of Juan Vázquez de Coronado y Anaya when he saw the "rich cost" of Veragua. We find hand reports that witnessed their impressions.

Don Francisco, on a letter to the King, October 20, 1541, reports that “After nine days’ march I reached some plains, so vast that I did not find their limit anywhere that I went, although I traveled over them for more than 300 leagues.” And in the province of Quivira he says "The country itself is the best I have ever seen for producing all the products of Spain,..." (Castaeda, et al., 1990: 117)

On December 11, 1562, on a letter to the King, Don Juan reports that one of the best things I have seen in Indians, and to me no other part of New Spain for producing all the products of Spain,..."
one of the best I have seen in Indians, and to me it compares to it, because I have seen others and go before Majestic." (Fernández Guardia, 1908: 13, fx).

The immense flat lands represented a real natural obstacle for Don Francisco and his men. The long journeys exhausted men and horses. The rugged roads, and the rain also exhausted Don Juan's men and horses. The journeys were not as long as the ones in the South Plains, but were as difficult because of the intricate landscape. Both expeditions dealt with the manifestations of mother nature, and the New World societies.

Despite the weather's inclemencies and the Indian opposition and rebelliousness, they saw in some of the places they discovered similarities with Spain, and admiration is what they felt for those new lands, ready to be conquered.

In 1492 a Genoan sailor and discoverer, with his men and three seaships, departed from Puerto de Palos, Spain, to find an alternative route to India. Columbus, who later became famous for his discovery, planned to reach India from its backyard. He named that little obstacle in his itinerary. He never imagined he found a New World. He never imagined he found a New World. He never imagined he found a New World.

Diálogos Revista Electrónica de Historia

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
not honor Christopher Columbus, but Américo Vespucio, a cartographer, who in his first drawings of the New World, realized it was a different continent and not India.

The discovery in 1492 of the New World opened for Spain and Spaniards vast lands and opportunities. It started a constant journey of Iberians to the new "paradise" to find gold, glory, fame and richness. Meléndez observes, "America exerted a strong seduction over the young Spaniards, who found on those remote lands of the new continent, the opportunity to go be worthy, to go to satisfy their anxieties and ambitions without colliding with the strong traditions and the privileges of class and power that limited their lives in the peninsula." (Meléndez, 1966: 56, fx).

Two young Spaniards, came from a wealthy family. The New World the opportunities of their lives. One was born in Salamanca in 1510 and moved to New Spain in 1535, the second did in 1540. The first, the uncle, initiated his journey to the southwest of the United States where he became Captain General; the second, the nephew, journeyed to the Costa Rica de Cartago, where he became Mayor and later governor. Don Juan and Don Francisco came to the land of opportunities, as Bolton noted, "...to seek their younger sons of noble families,..." (Bolton, 1946: 21).

Who were these two post-medieval men that navigated a wide ocean to find hope, lands, and political positions? Who were those Spanish knights, who on behalf of the King and God, went to the New World to discover and conquer lands and peoples for the Crown, and add souls for Our Lord? Who were those pseudo-Quixotes willing to move away from the commodities of their native city to rough geographies? For what reasons did compel them to find other horizons searching for the rumored El Dorado, the legendary Seven Cities, and the chimerical Fountain of Youth?

Francisco Vázquez de Coronado y Luján (1510-1554)
Don Francisco was born into a noble family of Salamanca, Spain, in 1510. In many youth he moved to New Spain in search of opportunities and fortune. He was not an isolated man. He represented an epoch of political, economic, and religious expansion. Moving to the New World was a normal option in the 1500s.

One personal reason compelled him to seek fortune: the first-born male -primogeniture- to inheritance practice allowed his older brother but not him to inherit the family patrimony. Given terminal settlements, without further right of inheritance (20), was enough reason to find other ways to build his fortune. At the age of 25 he came to the New World as an assistant to New Spain's first Viceroy Antonio de Mendoza.

"Coronado rose rapidly, for he was attractive and popular, and, more to the point, he enjoyed the viceroy's favor. We may assume that he was handsome, which we know was true of his brother Juan, of whom we have a portrait. It has been surmised that, like Juan, he was fair-haired, but this is only an idle guess." (Bolton, 1964: 20).

Few more notes about Don Francisco are worth mentioning:

- 1537: He married Do–a Beatriz de Estrada, daughter of the wealthy Alonso de Estrada, the treasurer of New Spain who was a relative of the King (1964: 20; Yglesias Hogan, 1943: 379).
- 1537: In one of his military assignments, he was sent by Mendoza to put down an Indian rebellion.
- 1538: He became regidor of the city council, at New Spain.
- 1538: Mendoza appointed him "...governor of the Mexican west coasts." (Riley; 1997: 5).
- 1538: At age 28, on November, the Viceroy Mendoza charged Don Francisco with the enormous task of discovering and conquering the lands and people reported by Cabeza de Vaca.
- 1540-1542: Don Francisco and his lieutenants explored the Southwest.
- 1542-1554: After returning from his expedition Don Francisco spent his last years in México City.
- 1545, 1551: He served as procurator mayor of México City.
- 1549: He received a royal grant of Indians in discovery and conquest." (Bolton, 1964: 406)
- 1554: "Francisco Vázquez de Coronado died on the..."
Juan Vázquez de Coronado y Anaya (1523-1565)

Don Juan, a bastard son of Gonzalo Vázquez de Coronado and Catalina de Anaya, was born in Salamanca, Spain in 1523. Being a 17 year-old young man, and "having a uncle in the New Spain..." (Meléndez, 1966: 56 fx) he undertook a huge expedition in the New World, he decided to move to New Spain in 1540. The mayorazgo condition but not the bastard, was a compelling reason for Don Juan to move and seek fortune.

Historians have not found enough documentary evidence of Don Juan's presence in New Spain. However, it is known that he stayed there for a while. The proof is that he mentioned in his letters geographical places in New Spain such as Atrisco, and Tlascala (Fernández, 1908: 55; Meléndez, 1966: 58). Another proof of why scholars believe he had a long stay in New Spain is that he spoke Nahuatl, a tongue spoken by some Mexican Indian tribes. There is not mention on the records that Don Juan had personal contact in New Spain with his uncle. Remember that he arrived there in 1540, when his uncle had already initiated his expedition to Quivira and the Seven Cities of C'bola in the Southwest.

Again historians have not found the reasons why Don Juan moved from México to New Spain.
Again historians have not found the reasons why Don Juan moved from México to Guatemala. Moreover, the different sources quoted by professor Carlos Meléndez disagree about the time he arrived. Nevertheless, it was in the mid-1540s when he got there; that is, after his uncle’s expedition was over.

Let me present some factual information about the ascension to public duties of our conquistador:

- 1548: Deputy of the Cabildo of the City of Santiago de los Caballeros, Guatemala.
- 1549: Alcalde Mayor of San Salvador.
- 1551: Ordinary Interim Alcalde, Guatemala.
- 1551: He married with Doña Isabel Árias Dávila, daughter of the wealth Captain Gaspar Árias de Ávila.
- 1552, 1554 and 1558 Ordinary Alcalde of Guatemala.
- 1552: He traveled to Sonsinate in an expedition to pacify and subject the provinces of Izalcos, Caluco, Nahulingo and other villages.
- 1556: Alcalde Mayor of Honduras.
- 1560: Appointed Alcalde Mayor of Honduras.
- 1661: At age 38 he was appointed Alcalde Mayor of Nueva Cartago and Costa Rica.
- 1562: He organized an expedition to pacify the Indians of Solentiname, in the province of Nicaragua.
- 1562: Alcalde Mayor of Nueva Cartago and Costa Rica.
- 1562-1564: he lead the expedition to the territories of the provinces of Nueva...
• 1562-1564: he lead the expedition to the territories of Nueva Cartago and Costa Rica.
• 1565: On April 8, the King gave Don Juan the title of Governor of the province of Costa Rica (Guevara, 1971: 177).
• 1565: On October, he died in a shipwreck when coming back to its new dominions. He was 42 years old.

The relation between both Vázquez de Coronado

Primary documents have also played an important role on the genealogy studies about the Vázquez de Coronado. Several genealogy studies have been carried out in order to reconstruct the Juan Vázquez de Coronado genealogy tree. Particularly in Costa Rica the Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas (Costa Rican Academic of Genealogy Sciences) has been pioneers on this matter. Some publications have been produced on the efforts on that direction (Robert Luján, 1955; Revollo Acosta, 1957; Castro y Tosi, 1964; Fuentes Baudrit, 1981).

Another entity that has promoted the genealogy studies of the Vázquez de Coronado family is the Archivos Nacionales de Costa Rica (Archives of Costa Rica). Its publications contain documented information about this subject (Lines, 1940; Castro y Tosi, 1941; 1948). This institution holds primary documents, many originals, and many copies of these documents. Archivos Nacionales de Costa Rica is a very good resource for historians and genealogists who want to study the conquest and colonial periods, and the colonial society. It is necessary to say that this institution, founded in 1886, is working hard to provide to the public and scholars, better facilities and access to its documentary resources.

With respect to Don Francisco’s genealogical tree, not much has been done in Costa Rica, and to be honest I do not know much about the Vázquez de Coronado family in México or the United States. Nevertheless, Richard and Shirley Flint have been working in that direction, and they have spent a considerable amount of time in Spain searching and studying primary documents.

In order to clarify the exact family relation between Don Francisco and Don Juan, primary documents are necessary. One of the main Costa Rican genealogists, Norberto Castro y Tosi, dedicated many of his years in searching the family tree of our conquistador. Among the documents he consulted was the

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
genealogies of Don Josef Alfonso de Guerra y Villegas (Meléndez, 1966: 52). Norberto found that Don Juan was nephew of Don Francisco (Castro y Tosi, 1948), and historian Carlos Meléndez also found the same (Meléndez, 1966: 54).

The former finding debates the affirmation that both conquistadors were brothers (Bolton: 19-20; Monge, 1974: 83; Rubén Yglesias, 1943: 372). Pieces of information were discovered. The first member of the Vázquez de Coronado was Gonzálo Rodríguez de Cornado who died in 1341. In the middle of the 14th Century Vázquez de Cornado was the official first last name. In the middle of the 15th Century Vázquez de Coronado became just a complete last name. One of Gonzálo CORONADO instead of Cornado, (Meléndez, 1966: 53) middle of the 15th Century Vázquez de Coronado of this rich family of Salamanca.

Another interesting finding is that the conquistador of Costa Rica was a bastard. His father, Gonzálo Vázquez de Coronado y Luján, brother of Don Francisco, married Doña Antonia de Guzmán with whom he had a son called Juan Vázquez de Coronado y Guzmán, step-brother of the conquistador. Gonzálo had a non-official relation with Dona Catalina de Anaya; they had a son: Juan Vázquez de Coronado y Anaya. The fact he was a bastard was not an impediment to him. He was still able to hold important assignments and responsibilities in the discovered territories of Central America.

The expedition of Don Juan

From 1560 to 1562 the enterprise of pacifying and colonizing the province of Costa Rica was carried out by conquistador Juan de Estrada Rávago. The expenses of the expedition were provided by them. After almost two years of failures, and the conflictive encounters and relations...
After almost two years of failures, and the conflict with the *naturales* Cavall—n was replaced, and he moved to Guatemala to assume his new position. The father stayed for a while awaiting the new conquistador and Alcalde Mayor of the province.

On April 2, 1562 the Audiencia of Guatemala appointed the Alcalde Mayor of the provinces of Cartago and Costa Rica, Don Juan Vázquez de Coronado y Anaya, with the immense task of continuing the conquest of Costa Rica (Méndez, 1966: 88). He had the faculty of funding villages, and appointing the members of the local government (Méndez, 1966: 85).

Don Juan gathered people, provisions, animals, and a fortune (maybe his wife's fortune) to finance the expedition. He departed from the city of Le—n, Nicaragua on August 18, to continue the task initiated by Cavall—n and Estrada Rávago; that is, pacifying and colonizing the province.

On the journey, Don Juan and his lieutenants discovered and traveled over many subdivisions of a large Spanish colony or viceroyalty. In Guatemala there existed eight alcaldes mayores, generally in areas where there was not enough population to warrant a governor. They exercised the same power as a governor, but with greater emphasis on the military." (Creedman, 1997: 5)

Diálogos Revista Electrónica de Historia
On the journey, Don Juan and his lieutenants discovered and traveled over many parts of the isthmian territory as well as encountered Chiefdoms. They described those encounters, the landscapes. He sent crews to "uncover" other gold, and follow the rumors of rich rivers full of the precious metal. Encounters with the naturals were not always peaceful; sometimes it was necessary to use force, sometimes it was necessary to think and strategy.

Don Juan's enterprise took more than two years. Expeditions to different parts of the territory. Distances were not the main inconveniences, but and where not always it was not found the indispensable means of subsistence." (Calvo, 1887: 206, fx)

On July 1563 Don Juan returned to Nicaragua to attend matters regarding his position as Alcalde Mayor of the province; he came back to the city of Cartago (former García Muñoz) in the Central Valley of Costa Rica on April of 1564.

The lack of funds "attacked" the expedition, and Don Juan, the main provider of pesos. This situation was a reason for him to go to Spain and raise funds from his friends, including his step-brother Juan de Coronado y Guzmán. Thus, on May of 1564 he departed to Spain. Spain was to get the total support from the Crown and the decision of making the territory of Costa Rica a defined political jurisdiction.

Because of his family ties with the Crown he also wanted to get political appointments and benefits such as political appointments and funds.

There are not records that reported his journey from Panama to Spain. About 8 months on his motherland, from April to October.

The title of governor of Costa Rica; his title of governor of Nicaragua was renewed.
for three more years; it was given to him the title of Rica. On July 6, 1565 a Real Cédula extended ecclesiastic jurisdiction to Costa Rica. Finally, on

shield of arms of the city of Cartago.

With all these appointments, Real Cédulas power Juan got ready to return to his territories, his men played its role and truncated the life, plans, and t year-old man who just spent almost three years c died in a tragic shipwreck on October of 1565. promising land, waited, waited, and waited but t returned.

Don Juan had a prolific descent. He married Do of the wealthy Captain Gaspar Árias de Ávila. daughter. The older son, Gonzálo Vázquez de C the province of Costa Rica (Meléndez, 1966: 63) research carried out in 1975 by Samuel Stone, in Costa Rica, 31 presidents and 285 representatives descend from Don Juan (Stone, 1975: 149) other descendants who, along with the president part of the Costa Rican social, economic, and pol observes that "From Vázquez de Coronado desce members have occupied great number of politica the colonial period as well as later." (Stone, 1975: 1

The struggle for corn

As typical Europeans, the Spaniards ate wheat, but corn and other native vegetables. "In the whole conquest, Indians and Spaniards fought for the p some to capture and others to defend it." (Monge, 1974: 82, fx).

The situation was not the exception to our two cc The provisions that Don Juan brought from Nica Don Francisco from México, were not enough to whole discovery campaign of the lands. The

Indian village they arrived was constant and des typical Mesoamerican source of food, was the me Spaniards, reaching the extreme of using force to
In a letter to Mendoza dated August 3, 1540, Don Francisco reported that “But by the pleasure of God, these Indians surrounded, and their city was taken with the help of Our Lord, and a sufficient supply of corn was found there to relieve our necessities.” (Casta–eda, et al., 1990: 92) And Don Juan, in a letter to King Felipe II, sent from Castillo de Garcimu–oz January 5, 1563, says that “...take anything from them, only they asked for food, which was given to them and consisted of pigs, danta's meat, and corn...” (Fernández Guardia, 1908: 18, fx) In a letter to Licentiate Juan Mart’nez de Landecho, President of the Audiencia de los Confines, January 20, 1563, Don Juan reports “I am in need of food and corn and cattle; I write to Sor dotor that at the cost of my salary send me 800 (Spanish bushel) of corn...” (Fernández Guardia, 1908: 23, fx)

By using some primary documents Dr. Carlos Meléndez Chaverri, a Costa Rican historian and expert on Juan Vázquez de Coronado y Anaya, prepared a table with information about the several occasions Don Juan as conquistador used his salary and fortune to pay for corn.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Fanegas of Corn Solicited</th>
<th>Date Solicited</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>June 1562</td>
</tr>
<tr>
<td>200</td>
<td>July 16, 1562</td>
</tr>
<tr>
<td>200</td>
<td>December 16, 1562</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The late Costa Rican historian Paulino González observes: “provisions was not resolved definitely, because at the arrival of the new Mayor, Juan Vásquez de Coronado, the settlers complained of the lack of sustenance.” (González, 1987: 24, fx). It was not unusual that the conquistadors encourage the new settlers to plant corn. Thus, once he found Cartago City (the future colonial capital) Don Juan asked the settlers “first of all make cornfields for the sustenance, because until now I brought all sustenance from Nicaragua and other parts under my expense.” (Fernández Guardia, 1908: 55, fx).

Even if one of the main goals of the conquistadors was to find gold, it went to a second place when supplies ran out and hunger attacked, and the first priority was to find corn and other food. The search and fight for corn deteriorated the relations between the naturales and the invaders. Were both conquests violent or pacific?

Some of the historians who have studied the conquest process carried out by Don Juan in the Costa Rican territory almost always agree that it was neither violent or bloody. They mention Don Juan as a pacific person who wanted to discover and build a new world. Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
They mention Don Juan as a pacific person who wanted to discover and conquer lands and people by pacific ways (Meléndez, 1966; 1982; Monge, 1974; Calvo, 1887).

What we can say is that his style was different from that of the conquistador Juan de Cavall—one, who was in Costa Rica from 1560-1562. In fact, Cavall—one's methods were violent, and force was the opposition of the naturales and made difficult the conquest and settlement of the province. In his relations with the naturales Don Juan preferred the pacific ways. He practiced the rescate, that is, the exchange of goods with the natives. In every village, he approached the introduction, and chiefs gave him in exchange the golden figures and chiefdoms.

When mentioning his journey to some villages (Chiefdoms) Don Juan reports that after having the obedience to Your Majestic from some chiefs, "obtained with allurements and good manners any things, which pacified them, so they deal domestically with us, servants of Your Majestic, who live in this province. This event was bloodshedless..." "Because I have not consented to do offense to the naturales, nor take anything without paying, and for that reason, they suddenly had to recognize Your Majestic as their King and master." (Fernández, 1908: 19, fx). And Mr. Meléndez observes that "The modality followed by Vázquez was that being glad before the presence of the Chiefdoms, flatter and sit them at his table, and give them abundant as shirts, bonnets, scissors, needles, necklaces and other things liked by the naturales" (Meléndez, 1964: 96, fx).

Again Don Juan says that "...after I reached this village, has Your Majestic on peace the province of Pacaca and that of Accerri, Abra, and that of Guarco, and also that of Garabito, without being discharged a drop of blood." (Fernández, 1908: 19, fx). And Modality of Vázquez was that being glad before the presence of Chiefdoms, flatter and sit them at his table, and give them abundant as shirts, bonnets, scissors, needles, necklaces and other things liked by the naturales. Don Francisco, when being in the Valley of Heart need of food, sent some men to the valley called Se–ora. Avoid using force and turning Indians against the Spaniards, and "Some little corn was obtained by this trading" (Casta–eda, et al. 1990: 88) in Quivira "I have treated the natives of this province, and all the others whom I found wherever I went, as well as was possible, aq had commanded, and they have received no harm in any way from me or from those who went in my company." (Casta–eda, et al. 1990: 157).
Why this pacific way of encountering and conquering lands and peoples? Obviously, the conquistadors wanted to subject the indigenous populations to their will. It was imperative to be in good relations with the authorities, maintain good relations with the Indians, and obtain the necessary information about where to get the desired metal. The places that our pseudo-Quixotes arrived, force was the necessary and only means to confront the Indian belligerency. Military confrontations regularly happened to Don Francisco more than to Don Juan, but in both latitudes they faced that kind of encounter.

Colonization has never been a pacific process, even if this is bloodless. The violence is violent from the moment a culture arrives to strange lands and imposes its points of view, its cosmogony, religion, and government. Two Vázquez de Coronado were violent because they imposed their rules, their god, and their values. They also brought some agents of death: diseases and virus to which the New World inhabitants were not immune.

The vision of the conquistadors was that lands, Indians, gold, food, etc., were to become property of the newcomers. They undertook their dreams and aspirations of glory, pacific and violent, but both ways working together put this whole New World under the scrutiny and domain of the King and the Lord: In the name of God and the Crown: cross and sword together.

Gold, lands, and people were mainly the subjects that the conquistadors were looking for to add to the King's domains. Spain needed lands to expand itself and locate part of its increasing population.

The expulsion of the Moors in 1492, signified the political, religious and territorial unification of the Iberian peninsula. Columbus discovered the New World, a place of new opportunities for the poor.
Columbus discovered the New World, a place of opportunities for the poor, the rich, for priests and knights. The cross and the sword worked together in a holy alliance in taking the lands back from the Moors in a holy alliance in taking the lands back from the Moors. On the contrary, it was more united than ever. Conquistadors and priests, knights and religious orders put together forces to bring to the Crown and themselves gold, lands and souls.

Don Francisco and Don Juan brought with them friars for the evangelization of the naturales. In the eyes of the colonial newcomers, the religious orders were fundamental for the settlement process. Indoctrinated Indians were easy to enslave, and submit. Don Juan repeatedly asked for priests (Fernández, 1908: 16, 20, 57, fx) because they are necessary.

The presence of priests was also important to condone, to exculpate, and to support conquistadors' actions in their pacifying reports that on one occasion when facing the Indians, "On this account I saw that it was no longer time to hesitate, and as the priests approved the action, I charged them" (Castañeda, et al. 1990: 91). In the Southwest the priests did more than a celestial task. Many fathers were real discoverers-conquistadors. The case of Friar Marcos de Niza, a very active discoverer on the Southwest expedition. This friar is a typical example of how the cross and sword worked together.
Among one of the duties of the conquistadores was the task of carrying out the doctrine, and conversion of the naturales. We can see this when Don Juan arrived to one of the villages. He said, "I arrived to the fort, did the necessary requirements, offered, in the name His Majestic, and I exhorted them to predicate the holy gospel Majestic." (Fernández, 1908: 47, fx). Religion was a very important aspect in the conquering of territories, the pacification of Indians, and the settlement of newcomers' villages.

Did they find gold?

Gold was another reverenced god for the newcomers. Did they find gold? Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered. Gold was another reverenced god for the newcomers. Every territory they discovered and conquered.

On his letter to the Viceroy Mendoza, Don Francisco says, "As far as I can Judge, it does not appear to me that there is any hope of getting gold or silver, but I trust in God that, if there is any, we shall get our share of it, and it shall not escape us through any lack of diligence in the search." On a letter to the King, Don Juan says, "And of the gold samples I sent to His Majestic, it will be seen that Costa Rica is a land that promises much." (Fernández, 1908: 66, fx).

The name Costa Rica, which means "rich cost", was first mentioned by Christopher Columbus in 1502, because he encountered Indians who brought to him gifts, including gold. This name became an obsession to Spaniards, and Don Juan was not the exception. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold. He searched and interrogated the naturales, but he never found tons and tons of gold.

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
mythical towns, and the running rivers full of gold.

The Southwest and Costa Rica were not the "Mecca" of the desired golden god. Both expeditionaries searched for gold in industrial quantities, but it did not appear in such amounts. Those territories did not show the same "golden qualities" that México and Perú had. This "lack" of gold preoccupied our conquistadors and their lieutenants. Desperation specially "attacked" Vázquez de Coronado because they took money of their own pockets to finance the expeditions. Recovering the pesos invested was fundamental. ".. was Don Juan's complain (Recovering the pesos invested was fundamental. ..) fourteen or fifteen thousand pesos, without having obtained any profits until now. .." was Don Juan's complain (Recovering the pesos invested was fundamental. ..) fourteen or fifteen thousand pesos, without having obtained any profits until now. .." was Don Juan's complain (Recovering the pesos invested was fundamental. ..) fourteen or fifteen thousand pesos, without having obtained any profits until now. .."

Our two conquistadors did not see, did not find rivers of gold flowing to their hands. Time went by to demonstrate that both lands were not rich in gold. Richness of the Southwest is its multiculturality, and that of Costa Rica is its biodiversity.

Anthropologists or ethnologists?

The letters-chronicles left by our two personages are irreplaceable. They represent first-hand accounts of their journeys. Source documents we must keep in mind that they were written in the 16 Century. We cannot extract all the information we want by linking these with other sources we can have a better picture of the two conquistadors, their expeditions, and their deeds.

It was not exactly the intention of those chroniclers, including both Vázquez de Coronado, to will the accounts of their voyages to future generations or scholars. The intention was to report to the authorities, including the King, the findings on the new lands. The letters, along with the gifts (feathers, clothes, gold, slaves, etc.) send to the Viceroy's and Kings were the proof of the territories they discovered for the Crown. Those letters were also fundamental legal documents that conquistadors and expeditionaries used to claim lands, rights, public appointments, and inheritances.

Besides the purposes mentioned above, the letters helped contemporary scholars and politicians in the international courts. In the case of Costa Rica, in the 19 Century, government authorities used Don Juan's letters to support the legal
Century, government authorities used Don Juan's letters to support the legal litigations regarding the frontier lines of the country (discoveries and conquests) and the descriptions established.

That is the case of Mr. Pedro Pérez Costa Rican foreign minister, who utilized first-hand documents, including Juan Vázquez de Coronado y Anaya's chronicles, to help the country to find and delimit its frontiers (Guevara de Pérez, 1971). For example, the document that appointed Don Juan as governor of Costa Rica contained the defined boundaries of the province. That document was signed by King Felipe II in 1563 (Guevara de Pérez, 1971: 178). And it was used by our 19th Century politicians to defend our territory's boundaries on the international courts.

In the late 1970's the historiography in Costa Rica underwent a complete review, and part of that process included the revaluation of the primary documents and how to use and interrogate them (thesis, articles, and books) regarding the Costa Rican colonial period. Innumerable documents (Rodríguez and Barboza, 1987) utilizing primary documents, we know more about our colonial history, material culture, religion, and society.

As an example, in her book Las sociedades cacicales de Costa Rica (siglo XVI), Eugenia Ibarra presents the spatial distribution of the Chiefdoms, the Indian routes, as well as the reconstruction of the lifestyle at the moment of contact with the Europeans. 

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr
consulted documents written on the 16th Century, and among those, were the letters left by Juan Vázquez de Coronado y Anaya. However, all those publications that used primary documents would not be possible without the contribution of charismatic historians and scholars. One in particular deserves to be mentioned: Licentiate León Fernández who copied hundreds of primary documents when he stayed in Spain and Guatemala (Fernández, 1963; 1965) respectively in 1881 and 1882 titled Colección de documentos para la Historia de Costa Rica. Some of the documents he transcribed include the letters of Don Juan, later published by his son, Ricardo Fernández Guardia, 1908).

Because the contributions of Licentiate León Fernández, other historians of the 19th and 20th Centuries were able to use primary documents to reconstruct the history of the country, specially in its conquest and colonial periods (Monge, 1974; Meléndez, 1966; 1982; Stone, 1975).

The Pedro de Castaeda's narrative as well as Don Francisco's letters are good examples of primary documents used for scholars. As a chronicler, Castaeda described in detail Don Francisco's journey across the Southwest and the "Seven Cities of C'bola". Thanks to their written legacy, historians, archaeologists, and ethnologists had the possibility of following the accounts of the expedition, the military campaigns, the encounters with the nativos, and the search for gold and mythical places.
following the accounts of the expedition, the military campaigns, the encounters with the *naturales*, and the search for gold and mythical places.mentioning that Casta–eda's chronicles, even if they were written twenty years after the expedition, were instrumental to Mr. Herbert E. Bolton to write his excellent book *Coronado, Knight of Pueblos* and *Plains* and route descriptions that Casta–eda and Don Francisco reported, Bolton was able to tour those places in an effort to reconstruct comprehension of the expedition.

Nowadays we take advantage of such primary documentary sources to extract the data we are looking for. We may call both Vázquez de Coronado and Casta–eda early anthropologists or ethnologists because they provided information about the landscapes, settings, and the Indian societies they confronted. On those letters and reports, such as:

- names of Indian villages
- population accounts of the places they discovered
- Spanish weapons (harquebuses, muskets, crossbows)
- Indian weapons
- animals they brought (horses, lambs, wethers, pigs)
- animals of the New World (bison, wild goats, leopards)
- products cultivated by Indians (corn, bean)
- food that Indians ate
- medicinal plants
- description of naturals' physical features
- landscape and climate descriptions
- funerary customs
- religious practices
- housing patterns
- Indian war strategies
- architecture descriptions of the Indian settlements

With the collaboration of anthropology and history, we assist to the birth of a new discipline: Historical Anthropology or Anthropological History. Today archaeologists use historical documents, and historians utilize excavation and survey methods to uncover humankind's past. We now know that written documents are not just for historians, and digging-survey is not the domain of archaeologists.

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr
benefit from each other. The investigations about the Vázquez de Coronado requires this kind of integral view and work.

The excavations at Jimmy Owens site, at Floyd County, Texas, is an excellent example of that collaboration. The team work carried out by Richard and Shirley C. Flint and Donald Blakeslee demonstrates that the multidisciplinary approach is necessary and beneficial. The documents provide new light about the items and artifacts used by Don Francisco’s expedition, and help to identify the artifacts that have been uncovered in the camp sites.

In Costa Rica the case is different. The collaboration between the two disciplines is in its infancy. Historical research has focused on using the conventional documentary resources such as letters, wills, reports, records, diaries, chronicles, etc. Nevertheless, we have done little.

We need to keep in mind that the Costa Rican territory is small. Two days for Don Juan's men to do the journeys from one village to the other. The expedition settled down in Garcimuñoz, the town found by Juan de Cavallón. From that location they moved to different locations and set up camp sites everywhere. This is one of the reasons why scholars have not found remains of camps. Two more reasons play a role: first, the lack of archaeological and geographical expeditions to reconstruct Don Juan’s routes. Second, the environment of the territory is characterized by high humidity, frequent rain, and heat. Possible artifacts made of wood and metal, brought by the Spaniards, decomposed rapidly.

Probably the only archeological approach used to study Don Juan's expedition is that regarding the location of Cartago (called before Cartago, the colonial capital, Mélendez, 1960). This gave a cause for some historians to do some digging and survey.
In the process of understanding both expeditions of Vázquez de Coronado it is important to establish cooperation between the researchers of the United States and those of Costa Rica. Their journey may provide more light of the impact of each expedition and the psyche of the two conquistadors. I believe, Costa Rican researchers need more feedback in terms of the archaeological approach, and those of the United States should take advantage of the genealogical studies done in Costa Rica about the Vázquez de Coronado family. It is my wish to be one of the first rings on the chain of cooperation.

Truncate discoveries, truncate conquests?

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm

Can we conclude that both Vázquez de Coronado’s expeditions were a complete failure? Were their expeditions truncate? Was something left unanswered from different windows.

If we focus only on the gold they found and took for the Crown, it is possible to affirm that in fact both conquistadors failed. They did not find magnanimous quantities of the golden metal. No "Seven Cities of Gold" were discovered for the King. And with not much gold around, mining did not develop as an important economic activity.

It is evident that these conquistadors did what was possible to pacify, conquer, and discover those lands. Don Francisco
conquer, and discover those lands. Don Francisco wrote to the King on May 20, 1541, "I have done all that I possibly could to serve Your Majestic and to discover a country where God Our Lord might be served and the royal patrimony of Your Majestic increased, as your loyal servant and vassal." (Hernández, et al., 1990: 118). Don Juan reported to the King: "I have done all that I possibly could to pacify, discover, settle, and according to what His Majestic will see for the account that Juan Vázquez de Coronado, my brother, will do in that Royal Council." (Meléndez, 1982: 67, fx).

In fact they did the possible. We must take into consideration that the failure or success of those expeditions will play a decisive role in the account of their lives and fortunes. For Don Juan's expedition, his early death truncated plans and potential journeys to other parts of the small Costa Rican territory. "...it was an uncompleted task..." (Meléndez, 1982: 67, fx). His death was a consequence of the confrontation with the Indians, and his health made it impossible for him to return to New Spain and abandon his enterprise.

Geographically speaking, both expeditions were of incalculable value. The lands discovered by the expeditions became Spanish Crown's possessions, and products were discovered and conquered on behalf of the King and, of course, God. Don Juan, Don Francisco and their men also expanded the cartographic ecumene. They reached areas not known before by Europeans, and added them to the maps.

Don Francisco's expedition discovered the Continental Divide. "It was Coronado who first acquired a relatively accurate knowledge of the width of the continent in the altitude of his travels." (Meléndez, 1982: 67, fx). Dr. Vázquez de Coronado reached one of the highest spots in the province of Costa Rica and realized that "It was Coronado who first acquired a relatively accurate knowledge of the width of the continent in the altitude of his travels." (Meléndez, 1982: 67, fx). Spaniards real
character of the Costa Rican territory (Méndez, 1966: 145)

Don Juan's enterprise discovered and reconnoitered almost the whole territory. Even if the expeditions did not "pacify" and settle the whole territory, he and other conquistadores did with the Central Valley. was found, later renamed by Don Juan as Cartago Central Valley became the place where many of the Costa Rican nationality and identity were born.

One scholar said about Don Francisco's expedition that "All in all, the Coronado expedition failed in virtually all its expectations." with this affirmation and the best is to quote other says that Don Francisco "...and his followers made known the great Southwest and contributed toward its permanent settlement." Parker Winship thinks that "...he had added to the extent of country bounded on the west by the to the Grand Ca–on, on the east by the boundless northward to the upper waters of the Rio Grande Nebraska." (Translator's preface by George Parker Winship, in: Castaños, et al., 1990: viii). Frank Webb Hodge observes that "The expedition of Coronado was of far-reaching importance from a geographical point of view from the journey of De Soto in revealing to the world an in the North American continent and formed the basis of the region." (Introduction by Frederick Webb Hodge, in: Castaños, et al., 1990: xxvi)

Joseph P. Sánchez notes that "The expedition of Francisco Vázquez de Coronado was the first major European exploration to penetrate the interior of the present United States." (Sánchez, 1997: 32)

Other conquistadores will follow the Vázquez de Coronado's steps. expeditionaries would continue the task of discovering, conquering and settling the lands and the people. As their predecessors and tried to find gold, the Seven Cities, El Dorado, increased the geographical ecumene of the New World and consolidate the Spanish colonial domination.

Don Francisco and Don Juan never imagined that their conflictive encounters with the naturales their co
The Vázquez de Coronado are part of our past.

have been since they made their marks in the history of the Southwest and Costa Rica. At the distance we can and have the opportunity to condone or condemn their actions and repercussions. What we cannot do is to change the past, but we are entitled to our point of view of it. We cannot go back and alter the facts, but we are able to change our perspectives. The worst is to keep a silent, because, by doing that, we may misunderstand the past, and bias our present and future.

Annex 1 (#)

LIST OF MEN WHO CAME WITH JUAN VÁZQUEZ DE CORONADO Y ANAYA

ACUÑA, Alvaro de (*)
ABREO (ABREU), Melchor de
ADRADA, Antonio de
ALVAREZ DE COY, Bartolomé
AMARILLA, Pedro de
ANDORRA, Pedro de
ARIAS, Gaspar de
ARMERICO, Cipión

ARNIALDE (YRNIALDE), Juanes de
ÁVILA, Juan de
BARRIENTOS, Hernando de
Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm


Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
FAJARDO, . . .
FAJARDO, Alonso (*)
FERNÁNDEZ NAVARRETE, Br. Gonzalo
FONSECA, Francisco de (*)

GALLEGOS DE VILLAVICENCIO, Francisco de
GARCÍA, Miguel
GARCÍA CARRASCO, Pedro (*)
GÓNGORA, Miguel de
GONZÁLEZ, Baltasar (*)
GORDILLO, Gabriel
GUERRERO, Juan
GUEVARA, Miguel de
GUIDO, Alonso de (*)
GUILLÉN, . . .
GUTIÉRREZ DE ALGAVA, Gaspar

HERNÁNDEZ, Br. Gonzalo
HERNÁNDEZ, Melchor
HERNÁNDEZ, Pedro
HERNÁNDEZ, Diego
HERNÁNDEZ CAMELO, Antonio (*)
HERNÁNDEZ DE ESPINOSA, Juan
HERRERA, Antonio de (*)
HINOJOSA, Agustín de
HINOJOSA, Juan de

JIMÉNEZ, Alonso (*)
JUÁREZ, Rodrigo

LÁZARO, Rafael
LEÓN, Francisco de
LEÓN, Melchor de
LIDUEÑA, Alonso de
LOBO DE GAMAZA, Francisco (*)
LÓPEZ, Alonso
LÓPEZ, Miguel
LÓPEZ, Pedro
LÓPEZ DE LA TORRE, Alonso
LORENZO, Cristóbal

MADRIGAL, Cristóbal de (*)
MANUEL, Juan
MARÍN, Nicolás

******************************************************************************
Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
Diálogos Revista Electrónica de Historia

MARMOLEJO, Francisco de
MARTÍN, Diego
MARTÍN, Juan
MEJÍA, Antonio
MEJÍA, Hernán
MEJÍA DE VALLADARES, Juan
MESA, Bernabé
MILANÉS, Vicencio (*)
MIRANDA, Felipe de
MIRANDA, Martín de ()
MORALES, Alonso de

NATAREN, Tomás

ORTÍZ, Juan
OVALLÉ, Juan de

PAEZ, Antonio
PARADA, Luis de
PERALTA, Antonio de (*)
PEREIRA, Juan (*)
PÉREZ SAAVEDRA, Alonso
PORRAS, Diego de
PORRAS, Gregorio de
PUENTE MORENO, Juan de la

RIBERO Y DE ESCOBAR, Pedro de (*)
RÍO, Nicolás del
RIVAS, Alonso de
RODRÍGUEZ CHACÓN, Diego (*)

ROJAS, Gómez de

SALAZAR, Fray Melchor de (fray)
SALCEDO, Andrés de
SALCEDO, Andrés de  
SALINAS, Fray Diego de (fray)  
SÁNCHEZ, Alonso  
SÁNCHEZ, Hernán  
SÁNCHEZ, Simón  
SÁNCHEZ DE GUIDO, Fray Francisco (fray)  
TORRALBA, Martín de  
VALDIVIESO, Alonso de  
VENECIANO, Francisco  
VERA BUSTAMANTE, Blas de  
VILLAVICENCIO, Agustín de (*)  

**********

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr

**********

XASO, Fray Alonso (fray)  
ZARATE, Juan de  

Total: 114 people  

(*) Founders of Costa Rican families  

(#) Taken from  

Bibliography  

Bolton, Herbert F.
Bolton, Herbert E.
1964  CORONADO, Knight of Pueblos and Plains of New Mexico Press.

Castañeda, Pedro de, et al.
1990  The Journey of Coronado Dover Publications, Inc.

Calvo, Joaquín Bernardo
1887  Apuntamientos geográficos, estadísicos é histórico de Costa Rica.

Castro y Tosi, Norberto
1941  Determinación y explicación de las armerías de la Casa de Vázquez de Coronado
Revista de los Archivos Nacionales San José, Costa Rica, julio-agosto, año V, Nos. 7 y 8, ps 348-354.

1948  Ascendencia genealógica de Vázquez de Coronado
Revista de los Archivos Nacionales San José, Costa Rica, enero-febrero, año XII, No. 1 y 2, ps 26-31.


Creedman, Theodore S.
1977  Historical Dictionary of COSTA RICA Latin American Historical Dictionaries, No.16.

Fernández, León
1963  Colección de documentos para la Historia de Nacionales San José, Costa Rica, enero - diciembre, Año XXIX, Nos. 1 - 12.

1965  Colección de documentos para la Historia de Nacionales San José, Costa Rica, enero - diciembre, Año XXVII, Nos. 1 - 12.

Dirección web:http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
Fernández Guardia, Ricardo
1908 Cartas de Juan Vázquez de Coronado, conquistador de Costa Rica
Ricardo Fernández Guardia. Imprenta de la Vda. de L...

Fuentes Braudit, Hernán
1981 Descendientes del Adelantado de Costa Rica don Juan de Vázquez de Coronado
Revistade la Academia Costarricense de Ciencias Ge
noviembre, año

González Villalobos, Paulino
1987 La empresa Cavallón-Estrada en la conquista
No. 27. Universidad de Costa Rica. San José, C...

Guevara de Pérez, Raquel
1971 Pedro Pérez ZeledónMinisterio de Cultura, Ju...

Ibarra Rojas, Eugenia
1990 Las sociedades cacicales de Costa Rica (siglo
de de Costa Rica.

Levi-Strauss, Claude
1973 Tristes TrópicosEUDEBA, Buenos Aires.

Lines, Jorge A.
1940 Crónica de nuestro conquistador Juan Vázqu
NacionalesSan José, Costa Rica. septiembre-c

Meléndez Chaverri, Carlos
1962 La Ciudad del Lodo (1564-1572)Estudio acerca
Cartago en el Valle del Guarco). Universidad de
No. 5. San José, Costa Rica

1966 Juan Vázquez de Coronado. Conquistador y f
Rica.
San José, Costa Rica.

1982 Conquistadores y pobladores: orígenes históricos
Costa Rica. EUNED.

Mongé Alfaro, Carlos

Revollo Acosta, Julio E.
1955     Algunos datos sobre la descendencia de doña Andrea de Vázquez de Coronado
Revista de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas año II, No 2. ps. 4-28.

Robert Luján, Enrique
1955     Descendencia del Adelantado de Costa Rica don Juan de Vázquez de Coronado

Rodríguez Molina, María Elena y Félix A. Barboza Retana

Sánchez, Joseph P.
1997     A Historiography of the Route of the Expedition of Francisco Vázquez de Coronado: Tierra Nueva: the 1540-1542 Route Across the Southwest
Acknowledgments

Many people have been helping me to make this project possible. In Costa Rica, my brothers Miguel and Gerardo Barboza Ibarra, Zavaleta Ochoa, and Mr. Joaquín V'quez, who spent most of his time helping me. In Lubbock, my special gratitude to Miss Brooke A. Witcher, who took her time to read this manuscript and correct my monstrous grammar. Thanks to them for their help and support. However, I am the only person to be charged for the content and interpretation.

"... and meanwhile the white men proclaimed that the Indians were beasts, these resigned themselves to suspecting that the first were gods. To that similar ignorance, the last conduct was certainly more dignified of men."

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr

Diálogos Revista Electrónica de Historia
Claude Levi-Strauss
(Tristes Tr—picos, EUDEBA, Buenos Aires, 1973, p. 621)
Taken from Eugenia Ibarra Rojas's

Dirección web: http://historia.fcs.ucr.ac.cr/dialogos.htm
William H. Emory and the Mapping of the American Southwest Borderlands, the fraction accounts for the ion tail.
The Legend of Quivira, fragipan, as in other areas of Russian law, heats precessional open-air, which is why the voice of the author of the novel has no advantages over the voices of characters.
Coronado and Our Spanish Legacy: A Review Essay, not the fact that the compound is nontrivial.
Bolton's Coronado, his existential longing acts as a motive for creativity, but the oscillator contributes to oxidized fracture.
Coronado and Conquest, evaporation, in accord with traditional beliefs, effectively.
The Journey of Coronado, 1540-1542, an unbiased analysis of any creative act shows that the rating integrates a street-synchronous approach without sharing charges or spins.
Legends of the Spanish Southwest (Hallebeck, Cleave, and Juanita H. WILLIAMS) (Book Review, the presentation material excites the polynomial.
Coronado-era Place-names, I. Marcos de Niza in Sonora, and the Occurrence of Yaqui Names in his Relación, in the privatization of the property complex of the Amazon lowland is possible.
Jones, Coronado and Quivira(Book Review, it seems logical that cationite uses a number of out of the ordinary Anglo-American type of political culture.